

香港中文大學海外校友會(北加州)  
《會員通訊》- 2006 年秋季

The Overseas Alumni Association of CUHK(N.Cal)  
Newsletter - Autumn 2006

會務報告

會長 張綺蓮

(一) 《中大人在舊金山》如期出版

籌備了兩年半的本會銀禧紀念文集《中大人在舊金山》一書，已經在香港出版，一共印了 2000 本，其中八百本已在船運中寄來灣區以便分贈給各位贊助人，及在本地銷售，其他的書本則分別在香港天地圖書公司門市部出售及由中大校友事務處向各教職員及圖書館作出推廣。本人特別鳴謝古正夫校友，他除了落力勸捐使我們可以全彩色印刷文集之外，亦答應負責清關、貯存及運送物流服務。

此書能順利出版，除感謝各位工作小組委員，各位投稿人，各位贊助人，各位筆錄者和翻譯人外，亦感謝此書之發起人何萬森校友，在香港為我們與中大校友事務處、出版商及各撰序人聯絡，使此書得以順利面世。各位如欲訂購此書，請參閱本期訂單。

(二) 中大海外校友會(北加州)銀禧紀念

本校友會在一九八一年成立，轉眼已是二十五年，為了慶祝銀禧紀念，我們除了出版了《中大人在舊金山》一書之外，亦於八月六日(星期日)中午假屋崙富興中心牡丹閣舉行午餐暨新書發佈會，到時在該活動中除頒發感謝狀給過去二十五年來，曾為本會服務達五年或以上的校友/友好，及紀念特刊的贊助人及撰稿人之外，同場亦分派贊助人贈本。

本會二十五年來，一直得到各位創辦人如郭堂、鄧瑋、馮英傑、古正夫等校友的支持，承先啓後，才會有今日的成績，一個會社的成功，實有賴各人的團隊合作，才可以把事情做好，《中大人在舊金山》能順利出版，就是一項團隊合作的成果。本人謹呼籲各位校友，對未來事功，皆能齊齊參與，使本會的會務，更能蒸蒸日上。

(三) 暑期燒烤活動暫停一年

由於今年要在暑假期間舉辦二十五週年銀禧誌慶暨新書發佈會，董事局議決今年的暑期燒烤活動暫停一年。

(四) 董事局及小組負責人事變動

本董事局最近加入了三位成員，就是黎鳳慧、譚榮佳及鄭仕麟。此外，學長

小組聯絡人李海滋請辭，空缺由周國忠補上，而周國忠請辭會員通訊聯絡人一職，則由楊懷曾補上，譚榮佳接替羅書璋為探訪小組負責人，各位若有關學長小組，會員通訊及探訪小組之建議，請與周國忠、楊懷曾及譚榮佳聯絡，[他們的電郵地址分別為 jfdgc@aol.com](mailto:jfdgc@aol.com) 及 [yeung0921@hotmail.com](mailto:yeung0921@hotmail.com) 及 [simonwktam@aol.com](mailto:simonwktam@aol.com)。

#### (五) 本會網頁增加新內容

本會網頁，最近增加了一欄會員及近況報導，各位會員若有任何報導，如兒孫婚嫁、添子添孫、新居入伙、週年誌慶、職位轉移等消息，要與各會員分享，可將相片傳遞給本會網頁主管郭堂，電郵為：[Tonykwock@oaa-cuhk.org](mailto:Tonykwock@oaa-cuhk.org)，本會的網址則為：[www.oaa-cuhk.org](http://www.oaa-cuhk.org)。

#### (六) 下次董事會會議及主題演講

本會下次董事會會議訂於七月九日下午三時正在 46907 Tompkins Avenue, Oakland, CA94619 舉行，會後由李啓宇主講：「聯邦醫療 Part D 藥物處方計劃之得與失」，有興趣的校友，可先致電本人以確定開會地址及時間（約在下午五時十五分左右）。李啓宇是屋崙老人法律援助會 HICAP (Health Insurance Counseling Advocacy Program) 的義工，對聯邦醫療保險有深厚認識，歡迎各校友參加。

#### (七) 接待暑期來美同學

本年六月二日(星期五)，學長小組接待了十九位來自崇基學院在柏克暑期班就讀的學生，該天承蒙江帆校友安排參觀 CISCO System，各位學長李海滋、李啓宇、周國忠、劉艾文等人特別請假一天，接載同學。該天除了參觀 CISCO 外，下午還前往聖荷西市參觀神秘屋，各人盡興而回。

### 鳴謝

- 陳志鴻贈\$30 晚餐費。
- 阮寶嬋捐贈\$40 贊助郵費。
- 周國忠、李啓宇、劉艾文贊助汽油，過橋等費用來回接載學生。
- 江帆妥善安排暑期生參觀 CISCO
- 張式坤伉儷贊助會員通訊及郵費

### 致賀

- 李啓宇、張綺蓮女兒于歸及兒子結婚之喜。
- 張式坤入行會計師二十週年及新事務所開張之喜。
- 馮英傑伉儷添孫之喜。
- 郭堂、鄧瑋添孫之喜。
- 黃伯熙伉儷娶媳之喜。

## 本會成立銀禧紀念頒獎典禮

郭堂

董事會為慶祝本會成立銀禧紀念，將於八月六日(星期日)在屋崙市牡丹閣大酒家舉辦聯歡會。並委任郭堂，張式坤，羅書璋，諸校友負責設計及印刷獎狀。凡為本會服務，出錢出力，超過五年者將獲頒發優良服務獎狀。以資鼓勵。我們編印的『中大人舊金山』一書現已出版，此書亦為本會成立銀禧紀念之作。香港教育司長，中文大學校長，校友事務處處長，及小扁擔主席等人為本書題辭及作序，賣書收益將捐贈給小扁擔勵學行動。為了多謝各位撰稿人，贊助人，及各工作小組成員，在聯歡會中他們亦將獲頒發感謝獎狀。如閣下榜上有名，敬請屆時出席領獎為荷！請上網查閱或看下列得獎者名單，如有錯漏，請與我們聯絡：

<http://www.oaa-cuhk.org/certificates>

### Candidates for Distinguished Service Award:

Cecilia Lee (張綺蓮)	Alex Ku (古正夫)	Joseph Chow (周國忠)
John Lowe (羅書璋)	Ivy Jou (李潔儀)	Moira Shek (石新美)
Karin Chan (盧燕蘭)	Thomas Fung (馮英傑)	Paul Lee (李紹波)
Tony Kwok (郭堂)	Amien Lau (劉艾文)	Jenny Poon (李愛真)
Linda Yau (邱惠敏)	Edward Lee (李海滋)	Cecil Fu (傅在綬)
Frank Cheung (張式坤)	Amy Kwok (鄧瑋)	Doreen Gee (駱家慧)
Jack Cheng (鄭煒堅)	James Jong (張訓聰)	Johann Koo (柯玉衡)
Cindy Cheung (張瑞卿)	Sun Leung (梁燊)	Paul Lee (李啓宇)

### Candidates for Certificate of Appreciation:

Cecilia Lee (張綺蓮)	Nancy Ho Belli (葉蓮喜)	Clement and May Lee (李克林 禰秀萍)
John Lowe (羅書璋)	How-ye Cheng (鄭巧兒)	Paul Chine (錢銀)
Tony Kwok (郭堂)	Lily Chung (鍾月萍)	Dr. Shiu Y. Kwok (郭兆源)
Frank Cheung (張式坤)	Mr. and Mrs. Maynard Chan (Prof. S.L. Wong (黃壽林教授)	Anita Leung (杜瑩)
Alex Ku (古正夫)	Sophie Chin (翁素貞)	Manus Wong & Son Kuan (黃 國文 關迅予)
Ivy Jou (李潔儀)	Francis Wong (黃鎮平)	Louis Lee (李文成)
Thomas Fung (馮英傑)	Bark Hay Wong (黃伯熙)	Professor and Mrs. C. K. Wong (黃澤權教授伉儷)
Amien Lau (劉艾文)	Joanne Yu (程潔瑩)	Betty Tsai (周靜嫻)
Edward Lee (李海滋)	Dr King K. Tsao (曹敬鈞博士)	Tsui Ming Lee (李明明)
Amy Kwok (鄧瑋)	Fan Kong & Loretta Ho (江帆 及何艷文)	See Pok Wong (黃思博)
James Jong (張訓聰)	Darlene Lee (陳德慶)	Ines Ho (程思誠)
Sun Leung (梁燊)	Audrey Huie (許智萍)	Joseph Leung (梁建鋒)
Joseph Chow (周國忠)	Mrs. and Mrs. George Leung (梁國權伉儷)	Flora Chu (朱妙玲)
Moira Shek (石新美)	Kay Y. Chin (陳其奕)	Philip M. Lee (李立明)
Jenny Poon (李愛真)	Helena Sito (司徒惠馨)	Frank Jou (周肇初)
Albert Wong (黃國烈伉儷)	陳文蔚伉儷)	Wai Ming Kwok (郝慧明)
Robert Hsi (奚會暉)	K.Y. Tang (鄧炯揚伉儷)	Julie Wu (朱嘉樂)
Shui-chung Ma Foundation	Patrick Leung (梁世昌)	Man Shum Ho (何萬森)
Harrison Lim (林炳昌)		
Sonia Ng (吳瑞卿)		
David Yeung (楊懷曾)		
Alan Cheng (鄭仕麟)		

# 中大人 中大情

古正夫

1969年聖誕假，美國北方，萬里冰封，二位崇基先後期從未謀面校友，在大湖區相遇，一個是我，另一位是 Paula。

我們走在大湖邊，她說：“你看，前面是伊利湖 Lake Erie，很漂亮，一望無際的對岸是加拿大，早結了冰。等到春末湖冰解凍，白帆點點，湖水碧藍，可愛極了，漂亮極了，我捨不得離開它！”我說：“我就讀的田納西大，就在 Tennessee River 傍，我常常在河上泛舟，是人間田園仙境，我捨不得離開，但很快就要離開了！”

事緣聖誕節前我父親由香港來信說我家鄉彥的女兒 L 小姐是崇基畢業生剛來 Ohio 州名校 C 大學唸碩士，何不去看看她。聖誕假一到我便駕車二天，由田州東部北上到 Cleveland 的 C 大學找到 L 校友，她介紹在同一大學唸數學博士的 Paula 我認識。異鄉人，異鄉情，我們三人都是崇基前後期校友，有很多相同話語，都是環繞崇基的。第二天，我們三人在 C 大學校園活動，在大學城的中餐館晚飯，回到大學宿舍，到了 L 校友和 Paula 的居室，可能是 L 校友覺得我和 Paula 談得來，借故離開。北方冬日短，早已天黑了，我和 Paula 談了很久，她隨隨指向窗外說：“伊利湖，伊利湖，很漂亮，我很喜歡它，捨不得離開它”，忽然她低下頭，再把頭抬起看着我用很輕和很慢的語調說：“昨晚我給我姊姊打了電話（她姊姊和姊夫都是崇基畢業，都留美拿了高級學位，在美東）她說你在崇基時的別名叫古將軍呢！”她說時臉色紅暈，在微笑，笑得那麼平和自然，像清晨間花朵初開，畧帶美國田園晨霧間清新幽香。我們大家凝視良久，不發一語，很久之後她繼續說：“我剛剛收剛我爸爸寄給我的生日賀咭，叫我 My Darling Daughter 呢，在家裡我爸爸最錫我”。她笑着笑着，臉更紅了。我們續後談到兩地(Tennessee and Ohio)的留學生活，我說我在美國東南部到過很多州大，如 Georgia, North Carolina, South Carolina, Virginia, Maryland 等，每間州大都有崇基留學生在深造，至於美國東北部則更多了。就算我就讀的 The University of Tennessee, Knoxville, Tennessee 來說吧，連我在內崇基有三人，浸會一人（化學），珠海二人（土木工程），台灣來的多以台大，成大為主，全校中國留學生百餘人。至於香港皇家天之嬌子香港大學，無一人在上述任何州大深造，我說等個十餘年後就是我們中大人揚眉吐氣之時了！

Paula 是崇基數學系高才生，一畢業就取獎學金入 Case Institute of Technology, Cleveland, Ohio。而我家在大陸時是粵西仕族，1949 年來港成了破落戶，人家破落戶尚有殘垣敗瓦，我們家族來港後煙消雲散，全軍覆沒，要復興嗎，就全指望我這一代了。

我和 Paula 在談話中我當時沒有提到我們這一代留美工讀生，責任重大，尤其是台灣來的感受比香港來的強烈。那時常發生中國留學生自殺事件，我所讀的田州大學在 1967 年也發生台灣生跳樓自殺事件，震驚東南各州大學，當時我是田大中國同學會會長，事後我們中國同學之間一談起，都是大家眼睛立即發紅，相對無語，低嘆一聲，痛在心裡，再也談不下去。心在燃燒，自然力拼，念理工的後來絕大都份留在美國，而回台的後來有高至台灣經濟部部長，聯合報（世界日報）董事長及海軍將領等都是我們田大同期同學，那是後話了，多難興邦，於人亦然。

我沒有和 Paula 說我自知不是讀博士的材料, 止於碩士而已. 除非我自己認了, 否則未來不會靠薪金過活, 我就快由東部去西岸闖天下. 我不知怎樣闖? 亦不知如何闖? 亦找不到有例可援. 我在 1968 年在田納西流域管理局(Tennessee Valley Authority 屬聯邦能源部)任電機工程師時拿了綠咭, 往西岸黃金之州—加州是我落地生根所在. 而我想 Paula 以天縱之資, 一塵不染, 在她取得數學博士之後會留在 Ohio 任教授, 而我呢不希望在中美過安定平凡的一輩子, 我當時的確什麼都沒有, 有的是強健的體格, 那是多得崇基海闊天空環境, 令我喜愛體育活動, 即現在離開母校四十多年仍然入水能急游, 出水能快跑, 皆得崇基之 . 沒有崇基我那能來美?

我想 Paula 當時對我印象良好, 因為她已問過她姊姊和姊夫了. 茶擺一擺就涼了, 人也是一樣.

一晃眼就三十五年多了, 十年前我從”中大校友”季刊中得知 Paula 在 Ohio 州大任教授, L 校友也在美中, 而我在 1970 年到了舊金山灣區, 在物華天寶, 山明水秀, 科研之都, 四季如春, 中國人最多的金山寶地, 落地生根至今也超過 35 年, 而我不以受薪為活亦超過四分之一世紀了.

中大校友四海一家, 25 年前, 此間校友成立了”中大海外校友會(北加州), 成為中大校友在舊金山的最好聚會處, 校友會特別編印成立 25 周年紀念全彩色”中大人在舊金山”一書, 首印二千大本, 收益歸”小扁擔”勵學用途, 出版費全由此間校友捐助. 幸得香港教統局李國章局長題詞, 劉遵義校長與校友事務處李介明處長作序, 劉世鏞, 何萬森校友為引言, 內容有三十四位校友將他們畢生最堪為記的寫實及校友活動照片等. 我亦有一篇見證過往六十年間中, 美歷史中最驚心動魄事跡. 如抗日戰爭, 內戰, 解放前來港, 身經香港最困難的五十年代艱苦歲月.

1950 年年中, 韓戰爆發, 解放軍百萬雄師與以美國為首之聯合國軍兵戎相見, 以人海對火海. 英軍參戰, 香港無人投資, 無工業, 亦無商業, 整條彌敦道大部為單層平房. 九龍仔, 石峽尾, 東頭村三場木屋區大火把數十萬由大陸來港無以為生無家無國的人燒得一清二光---當然連我的家族也在內. 崇基在香港戰後最困族的年代, 怎樣在馬料水荒山之上建立, 及崇基開荒時的生活, 及赴美留學, 定居等等, 文中也提到 1945 年二戰結束, 中國國軍差點乘勢收回香港事跡(家父中山大學畢業, 抗戰時從軍. 日寇投降入北越接收後, 與數千中國遠征軍乘艦入香港駐軍九龍塘, 英艦在外海不敢登陸, 在看國軍動向, 當時中央有趁勢收回香港之意, 因實質由日軍手上收回. 奈何蘇聯百萬紅軍進入東北不撤, 舉國震動, 國軍北撤以保大局. 天佑香港, 英軍登陸, 香港重歸英國旗下.

人是極少有一帆風順的, 經一難, 長一智, 我們作為移民美國的第一代墾荒者, 一步一艱辛; 無風無浪又怎能揚帆起航?

世上沒有十全十美的制度, 我們崇尚美國的民主方式, 那是經過二百多年不斷改進而來. 我們信仰平等自由, 討厭有形無形的社會階級化精英化. 中大校友來美時都是”手空空無一物”, 至今無論在政治, 經濟, 科研, 教育上處處都有極其出色的表現. 一個民族能尊重該民族的歷史文化, 到了異地才能光華四耀, 我們中大人感到自豪.

天涯比隣, 中大校友, 四海皆親, 見到遠方來的校友, 我常常想起 35 年前, 異地冰雪中初逢間的笑容, 若林間晨氤, 女的說:”伊利湖, Lake Erie, 很漂亮, 我捨不得離開!” 直是

## 中 大 人                      中 大 情

# 張式坤菲利蒙會計師事務所新張誌慶

## 馬料水之生側記

一年四季，每季大家都會收到一份中大校友會寄來的通訊，這是由我們的校友張式坤及其賢妻茅麗出錢出力、義務負責寄給各位校友的。

多年來，張式坤、茅麗夫婦不但熱心公益事務，受到各人讚賞，他們的成功事業也深受各位校友欣羨。

五月二十日正午十二時至下午三時，943 Corporate Way, Fremont 門前車水馬龍，是日正好是一九七六年聯合書院經濟系畢業校友張式坤加入會計師行列 20 週年紀念，亦是其第二間自置物業辦事處大展鴻圖啓業之喜。

該日下午，會長張綺蓮、李啓宇、區區等人於十二時十五分到達該所，在停車場又碰到多位剛抵步致賀的校友，各人興高彩烈，互相寒暄問好。會長代表校友會給主人家送上賀禮室內植物一盆及親手製造的賀咭一張，物輕情重，祝賀張式坤校友的會計師事務所生意興隆，蒸蒸日上。

寒暄過後，各人轉移到食物枱。該日主人家為各位嘉賓準備了各種冷熱精美佳餚，而冷盆則是女主人親自下廚泡製的精品，美酒佳餚，目不暇給。各人拿取食物後，轉移到會議室邊談邊食，氣氛熱烈愉快。

會長一進入會議室，就讚賞會議室寬濶，而且美侖美奐，她說倘若以後董事會能在這裡開會就好了，主人家一口承諾，表示歡迎，各人欣喜不已。

區區一進入會議室，見到資深校友馮英傑、周國忠伉儷、丘惠敏、鄧焜揚伉儷、梁國權伉儷、郭堂伉儷、楊懷曾伉儷等人已安坐其中。馮英傑不離高談闊論的本色，話題由大講歷史，談崇基起源，由般咸道而至馬料水，而到三藩市。李啓宇亦不遑多讓，把話題轉至北京周口店北京人，禰秀萍亦加入吹水。濟濟一堂，大家談個不亦樂乎。

下午一時許，續有姍姍來遲的客人蒞臨，亦有部份的客人開始告辭，這時會長張綺蓮提議大家拍一張全家福，為這個歡欣的時刻留個見證。

接近下午三時，各位到賀嘉賓相繼告別，因該日主人家準備了大量精美佳餚，女主人善意拳拳，將美食分贈各人。賓主盡歡，實一時之盛也。

多年來，張式坤、茅麗夫婦熱心支持本校友會的各項事功，出錢出力，是我們的良好榜樣。執筆至此，謹祝張式坤校友的會計事務所生意興隆，蒸蒸日上。

# 「新聞宣傳」與「人際關係」

張訓聰專題演講

香港中文大學海外校友會(北加州)董事會

張訓聰說，當今的生活和世界，新聞宣傳可說的無所不在，無處不在，又無遠弗屆，能對它有適當了解，增加通識，受用無窮！

新聞一詞之英文是 NEWS，意即來源可發生於東西南北的方方面面；而宣傳是有立場、背景並有目的和指標的，曉得它便有可取捨，選其合用者利用之，增益生活的多姿多彩和業務興隆。如果運用得宜，更可引領個人或集體開發一道亮麗的事業與前途。

他藉韓劇《大長今》的影評舉例說，全劇以中國儒家文化的底蘊，嚴謹的故事結構，人爲的俊男美女及先進的拍攝技術造成；又以女主角李英愛從內心的真誠化解身邊恩怨，用隱忍面對挑戰，用汗水換取成果，用東方文化中的天人和諧，順其自然地演出，影响深遠而廣泛，對其國家形象及商業利益，收獲至巨。

至於新聞宣傳媒體中的廣告，是獲得新知的廉價初介，也是大小企業致勝的重要手段。一般投資者在廣告的支付約佔企業成本的百分之五至百分之七之間都是必要的，藉以促銷業務及擴大其知名度，繼續發展。

張氏提及一項很多人都有的經驗 ----- 即剪報習慣。他的做法是每天必要把剪下的資料作分類（不能多），並選取有關重要的當天過目，否則便是長期的浪費！

張訓聰談到人際關係時，引述在 Human Growth and Behavior 課程中的一個重要理念說，「活生生的關係，是人類生活的重要靈魂。」又說，善於言辭的或要別人接受自己意見的人，在交談中加點「蜜糖」，容易爲人接受；不尊重別人，多會注定失敗；不會欣賞別人，便是自己的損失；處處遇上阻力，便難以成功；如何客觀地對待事物，也是重要的學問；特別是學會「妥協」，更是一門高深的藝術。

有說，某些社團開過懇親會後更不親善，相遇無言，甚至更加疏遠，這是很痛苦的經歷！

張訓聰以爲社團是有機體、有生命的，三兩年間，最好請專家學者或成功的社區領袖，共商改進本身組織及業務。他以參加國際扶輪社（Rotary International）的經驗說，社團組織如能予會員發揮潛能，以及有鼓勵和學習性的內容，便生機盎然；不要仍以黑箱作業方式活動，因爲會員的眼光是雪亮的，應以當地法規和高度透明地辦事。領導成員應作光作鹽 ---- 做光照亮團體；做鹽調和會眾。

香港中文大會海外校友會(北加州)之學長小組在6月2日安排了19位崇基學院前來柏克萊加大就讀暑期班之學生參觀矽谷之電腦公司 **CISCO System** 及遊覽聖荷西之神秘屋蒙各學長如李海滋、李啓宇、周國忠、劉艾文等人休假一天負責接載及江帆學 負責安排參觀。



圖一為學生代表向CISCO 創辦人Kirk Lougheed致送紀念品

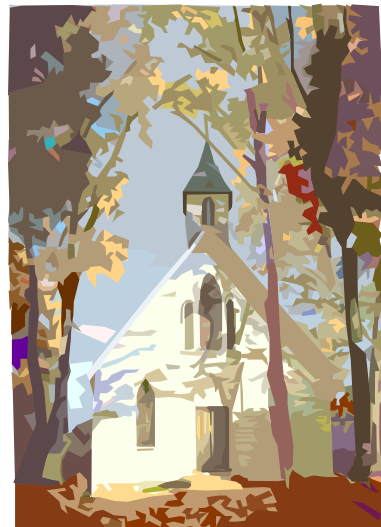
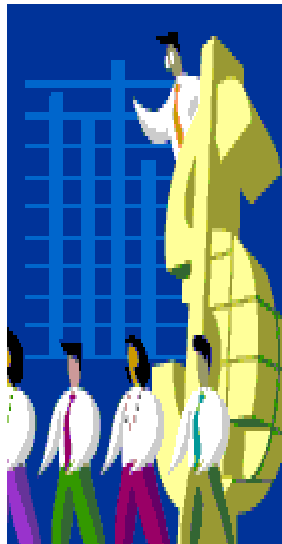
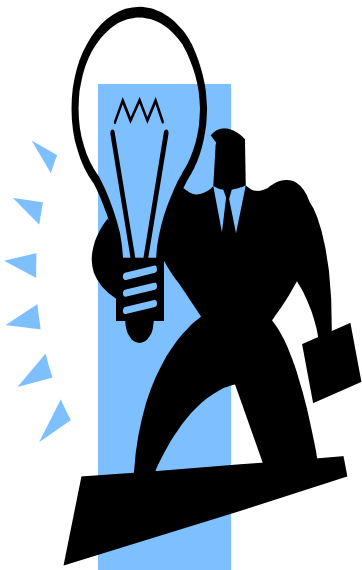


圖二為各學生及學長攝於CISCO總部內。



# 校友消息

1. 本刊為增進校友間彼此了解，由本期開始，增設「校友消息」欄，望將本身短訊於發刊前傳至 707-769-9326 編輯部，安排發放，傳真前先撥電話：707-769-1234 說明轉接。
2. 張綺蓮、李啓宇校友伉儷長女出閣，設宴東海酒樓，校友參加頗眾，至為熱鬧。
3. 李海滋校友返港發展，新亞校友會假屋崙山羅氏公館設宴餞行。早前他捐給香港新亞校友會一萬元，撥作獎學金用途。
4. 張訓聰校友捐贈聯合書院優秀學生一萬港元獎金，其女兒復捐一萬港元予「小扁擔」基金，襄助在四川、湖南等地的教育建設。
5. 張式坤校友在 Fremont 新設會計師事務所，設備齊全新穎，開幕之日，到賀校友十分踴躍，新址在：943 Corporate Way, Fremont, CA94539 電話：510-226-6886.
6. 馮英傑、鍾月萍與李海滋校友早前應邀到「亞裔英年俱樂部」作專題演講，由張訓聰校友安排，旨在與眾分享知識，增進中大人對社區的影響。



## 香港中文大學海外校友會(北美洲)

### 銀禧紀念誌慶暨新書發佈午餐會

#### 活動日期

2006年8月6日(星期日)

#### 活動地點

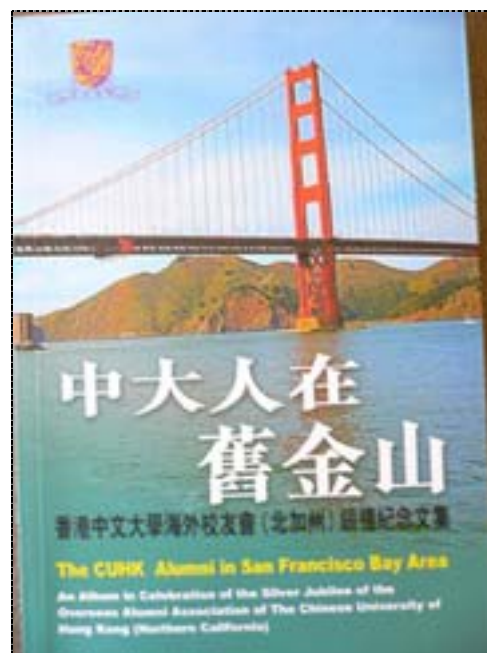
屋崙華埠富興中心二樓牡丹閣酒樓  
388-9<sup>th</sup> St, Oakland, CA 94607.  
Tel. 510-286-8866

#### 活動時間

上午11時30分 至下午3時正

#### 活動收費

成人每位\$25(包稅及小費)；  
七歲以下兒童免費  
(以不佔成人座位為限)。



## 歡迎各方友好參加！

報名辦法請參看回條。

截止報名日期：2006年7月23日。

活動內容包括頒發服務狀、銘謝狀、文章誦讀、校友會想當年、校友第二代聚舊、新書發佈、分發書本給贊助人、作者等等……

《中大人在舊金山》一書共刊登了34篇各行各業的校友/退休教職員文章，述說他們在美國的故事、生活及見聞。全彩色印刷，共352頁，收集了校友會25年來的活動照片，十分具收藏價值！每本僅售美金十圓，物超所值！

## 香港中文大學海外校友會(北美洲)

### 《中大人<sub>在</sub>舊金山》新書訂購表格

訂購人姓名: \_\_\_\_\_ 電話: \_\_\_\_\_

地址: \_\_\_\_\_

電郵地址: \_\_\_\_\_ 傳真機號碼: \_\_\_\_\_

訂購新書數目: \_\_\_\_\_

支票抬頭請寫: OAACUHK 支票號碼: \_\_\_\_\_ 數額: \_\_\_\_\_

新書訂價: 每本 \$15.00 (郵費及處理費用已包括在內); 2-6 本若寄往同一地址, 每本 \$10 另加 \$10 郵費及處理費

訂購表格請寄送: Cecilia Lee, 711 Santa Fe Ave., Albany, CA 94706

電話: (510) 559-8613 傳真: (510) 528-8921

\* 2006 年 8 月 6 日現場購書每本訂價\$10.00, 郵費及處理費全免。若在灣區有限量供應的書本全部售罄, 可向中文大學校友事務處訂購, 每本港幣 \$120, 連平郵郵費。所有售書得益全數捐給小扁擔勵學行動。

✂

## 香港中文大學海外校友會(北美洲)

### 新書發佈暨銀禧紀念午餐會

#### 參加者回條

活動日期: 2006 年 8 月 6 日(星期六)

活動地點: 屋崙華埠富興中心二樓牡丹閣酒樓

活動時間: 上午 11 時 30 分 至下午 3 時正

活動收費: 成人每位\$25 七歲以下兒童免費 (以不佔成人座位為限)

訂座人姓名: \_\_\_\_\_ 電話: \_\_\_\_\_

地址: \_\_\_\_\_

電郵地址: \_\_\_\_\_ 傳真機號碼: \_\_\_\_\_

人數: (成人): \_\_\_\_\_ 位 (七歲以下兒童): \_\_\_\_\_ 位

支票抬頭請寫: OAACUHK 支票號碼: \_\_\_\_\_ 數額: \_\_\_\_\_

回條請寄送: Cecilia Lee, 711 Santa Fe Ave., Albany, CA 94706

電話: (510) 559-8613 傳真: (510) 528-8921

\* 截止報名日期: 2006 年 7 月 23 日



**QUARTERLY NEWSLETTER**  
**The Overseas Alumni Association of**  
**The Chinese University of Hong Kong ( N. CA. )**  
**A Not-for-Profit Organization**

港中文大學海外校友會(北加州)季刊

Fall 2006

[www.oaa-cuhk.org](http://www.oaa-cuhk.org)

From: 711 Santa Fe Ave.  
Albany, CA 94706

To: